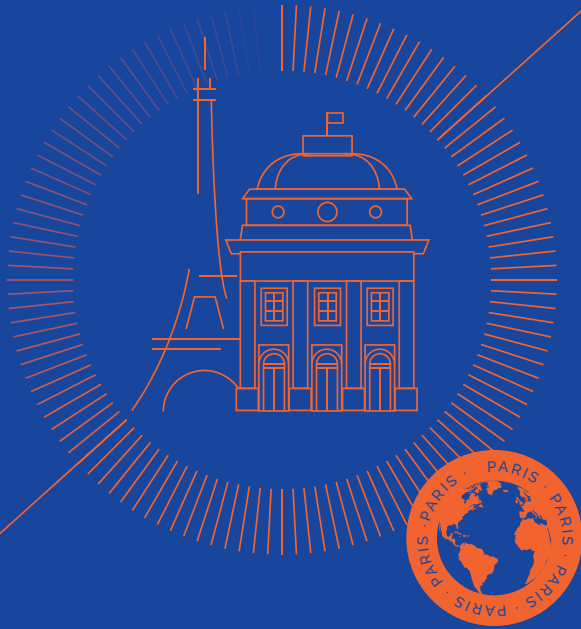


# Chambres commerciales internationales de Paris (CCIP)

## International commercial courts of Paris (ICCP)





## Quelles compétences pour ces chambres ?

Les chambres sont compétentes pour régler les litiges nés dans le cadre de relations économiques et financières internationales, dont ceux concernant :

Les contrats commerciaux et la rupture de relations commerciales

La concurrence déloyale

Les opérations sur instruments financiers, conventions-cadres de place, de contrats, d'instruments et de produits financiers

Les transports

Les actions en réparation à la suite de la mise en œuvre de pratiques anticoncurrentielles

### Pourquoi choisir Paris ?

- 1 **Les chambres sont composées de juges anglophones** / la langue anglaise peut être utilisée à l'audience et pour les pièces produites.
- 2 **L'audition de parties, des témoins et des experts** peut être ordonnée, y compris en anglais.
- 3 **Les décisions rendues seront exécutoires** dans tous les pays de l'Union européenne.

### Comment fonctionnent ces chambres ?

- 1 **Les débats et pièces peuvent être traduits** pour le confort d'une des parties/la décision sera rendue en français et en anglais/la procédure est en français.
- 2 **Un calendrier de procédure** est établi d'un commun accord dès la mise en état, avec indication de la date du délibéré.
- 3 **La procédure est orale** devant le tribunal de commerce de Paris, écrite devant la cour d'appel de Paris.



## What is the scope of the courts' jurisdiction?

The courts have jurisdiction over disputes arising from international economic and financial relations, including those concerning:

Commercial contracts and the breach of commercial relations

Unfair competition

Transactions on financial instruments, master agreements, contracts pertaining to financial instruments and financial products

Transportation

Claims for compensation following anti-competitive practices

### Why choose Paris?

- 1 **The courts are composed of English-speaking judges**/the English language can be used during hearings and in documents brought before the court.
- 2 **Questions may be put to parties, witnesses and experts,** including in English.
- 3 **Decisions handed down will be enforceable** in all countries of the European Union.

### How do these courts work in practice?

- 1 **Discussions and documents can be translated** for the convenience of one of the parties/Rulings will be given in French and in English/proceedings are carried out in French.
- 2 **By common agreement, a timetable** is drawn up for the entire course of the proceedings, from the initial hearing on the exchange of documents, up to the date set for the judgment's reading.
- 3 **Proceedings before the Commercial Court of Paris are carried out orally,** whereas the Paris Court of Appeal goes by a written procedure.

# Contacts



---

## Ministère de la Justice

13, place Vendôme, 75001 Paris  
Tél. : 01 44 77 62 77  
[www.justice.gouv.fr](http://www.justice.gouv.fr)



## COUR D'APPEL DE PARIS

---

## Cour d'appel de Paris

6, boulevard du Palais, 75001 Paris  
[chambre5-16.ca-paris@justice.fr](mailto:chambre5-16.ca-paris@justice.fr)  
Tél : 01 44 32 52 52  
[www.cours-appel.justice.fr/paris](http://www.cours-appel.justice.fr/paris)



---

## Tribunal de commerce de Paris

1, Quai de la Corse, 75004 Paris  
Tél. : 01 76 62 02 01  
[www.tribunal-de-commerce-de-paris.fr](http://www.tribunal-de-commerce-de-paris.fr)